

TALENSIA

Lexikon

Versicherungen /
neu definiert



LEXIKON

Um den Text Ihrer Versicherungen zu vereinfachen, haben **wir** in diesem „Lexikon“ die Umschreibungen gewisser Wörter oder Ausdrücke, die in den allgemeinen oder besonderen Bedingungen fettgedruckt sind, gruppiert. Diese Begriffsbestimmungen grenzen unsere Garantie ab. Sie sind alphabetisch geordnet.

ABNUTZUNG

Die Wertminderung eines Gutes aufgrund seines Alters und in dem Maße seines Verschleißes.

ANGRIFF DURCH DENIAL OF SERVICE

Angriff von Computerpiraten (Hackern) auf Internet-Sites durch vorsätzliche Übertragung übermäßiger Datenmengen, die zur Nichtverfügbarkeit der Internet-Site(s) durch Erschöpfung ihrer Kapazität führt.

ANSCHLAG

Jede Form von **Aufbruch**, **Volksbewegung**, **Terrorismus** oder **Sabotage**.

ARBEITSKONFLIKT

Jeder kollektive Konflikt in gleich welcher Form, im Rahmen der Arbeitsverhältnisse, einschließlich:

A. Streik:

abgesprochene Arbeitsniederlegung von einer Gruppe von Lohnempfängern, Angestellten, Beamten oder Selbständigen

B. Aussperrung:

von einem Unternehmen beschlossene vorübergehende Schließung, um das Personal in einem Arbeitskonflikt zu einem Vergleich zu bewegen.

AUFBEWAHRUNGSKOSTEN

Kosten die während der normalen Dauer des Wiederaufbaus oder der Wiederherstellung der beschädigten Güter gemacht werden, um eine Verschlimmerung der **Sachschäden** an den versicherten und geretteten Gütern zu vermeiden, sowie die Versetzungs- und Wiederaufstellungskosten dieser Güter, um die Reparatur der beschädigten Sachen zu ermöglichen.

AUFBRUCH

Eine selbst nicht abgesprochene gewalttätige Kundgebung einer Gruppe Personen, deren Gemütszustand sehr erregt ist und die sich durch Aufstand oder illegale Handlungen charakterisiert, sowie durch Widerstand gegen die Organismen, die mit der Wahrung der öffentlichen Ruhe beauftragt sind, ohne jedoch den Sturz der öffentlichen Gewalt zu bezwecken.

AUSFÜHRUNG VON ARBEITEN

Die erste in chronologischer Reihenfolge der folgenden Ereignisse: die vorläufige Abnahme, die Inbesitznahme, die Besetzung, die Verfügbarmachung oder die Inbetriebnahme der Arbeiten, sobald **Sie**

(oder Ihre Angestellten) tatsächlich Ihre Verfügungs- oder Kontrollgewalt über diese Arbeiten verloren haben.

AUßERGERICHTLICHE MEDIATION

Im Vertragskontext versteht man unter Mediation ausschließlich die freiwillige Mediation, nämlich die Methode, bei der die Streitparteien auf freiwilliger Basis einen unabhängigen und unparteiischen Dritten berufen (den von der Föderalen Vermittlungskommission zugelassenen Vermittler), um zu versuchen, ohne Intervention eines Richters und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen, denen die Mediation unterliegt, die Streitigkeit durch eine gütliche Einigung beizulegen. Der zugelassene Vermittler hat die Aufgabe, die Verhandlungen der Konfliktparteien zu fördern, zu strukturieren und zu koordinieren, ohne ihnen die Lösung aufzuzwingen.

AUSWIRKUNG VON ELEKTRISCHEM STROM

Auswirkung von elektrischem Strom, von elektrischen Phänomenen, von Magnetfeldern, die zu Verlust oder Veränderung Ihrer Computerdaten führen, mit oder ohne **Sachschäden**. Als Auswirkungen von Strom gelten: elektrostatische Entladung, Einwirkungen von Blitzschlag, elektromagnetische Störungen, Überspannung, Unterspannung, Ausfall oder Unterbrechung der Stromversorgung.

BEGÜNSTIGTE(R)

Die Person(en), zu deren Gunsten Versicherungsleistungen ausbedungen wurden.

BETRIEBSAUFWAND

Dieser umfasst:

- A. die Vorräte und Waren (60);
- B. die verschiedenen Dienstleistungen und Güter (61);
- C. die Gehälter, Sozillasten und Pensionen (62);
- D. die Abschreibungen, Wertminderungen und Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen (63);
- E. den sonstigen Betriebsaufwand (64).

Die Ziffern verweisen auf den normalisierten Mindestbuchhaltungsplan.

BETRIEBSERGEBNIS

Differenz zwischen dem **Betriebsertrag** und dem **Betriebsaufwand**.

BETRIEBSERTRAG

Dieser umfasst:

- A. den Umsatz (70)
- B. die Variation der Vorräte und der Bestellungen in Ausführung (71)
- C. die stillgelegte Produktion (72)
- D. den sonstigen Betriebsertrag (74).

Die Ziffern verweisen auf den normalisierten Mindestbuchhaltungsplan.

BETRIEBSSYSTEM

Registrierte **Software**, die integraler Bestandteil des Rechners ist und die die Ausführung jedes Computerprogramms auf diesem erlaubt.

BEWEGLICHES MATERIAL

Material, das technisch dafür konzipiert ist, um regelmäßig befördert zu werden oder dazu bestimmt ist, befördert zu werden.

BEWOHNUNG

1. Regelmäßige: gilt für Räumlichkeiten, die den **Inhalt** enthalten oder für einen Teil dieser Räumlichkeiten, die jede Nacht bewohnt sind. In den letzten zwölf Monaten vor dem Schadensfall nehmen **wir** jedoch eine Nichtbewohnung während 115 Nächten an, wovon höchstens 60 aufeinander folgen dürfen.
2. Unregelmäßige: gilt für eine Bewohnung, die der im obigen Punkt 1. erwähnten Begriffsbestimmung nicht entspricht.

BEZEICHNETE GÜTER

Gesamtheit bestehend aus den Rubriken:

- **Gebäude**
- **Inhalt**

BÖSWILLIGKEIT

Absichtliche Handlung mit dem Zweck, Schaden zuzufügen.

Im Rahmen der Versicherung .Com, bezüglich der finanzieller Beistand und der Internet-Beistand, umfasst Böswilligkeit ebenfalls die vorsätzliche oder unbeabsichtigte Verseuchung mit einem **Computervirus**.

BÜROMATERIAL

Jedes **elektronische** Büromaterial wie Fax, Fotokopiergerät, Telefonapparat, Anrufbeantworter.

COMPUTERVIRUS

Computerprogramm oder Gesamtheit von Computerprogrammen, die entworfen wurden, um die Integrität, die Verfügbarkeit oder die Vertraulichkeit der EDV-Systeme zu beschädigen.

DIENSTUNTERBRECHUNG

Jede Unterbrechung der Stromversorgung oder Störung der Telekommunikationsmittel, die Ihre Anlage oder die Netze, über die sie mit dem Anbieter verbunden ist, beeinträchtigt, sofern diese Störungen oder

Unterbrechungen durch einen plötzlichen und unvorhergesehenen **Sachschaden** an der Elektroinstallation oder Telekommunikationseinrichtung des Anbieters hervorgerufen werden und nicht laut den besonderen Bestimmungen der Versicherung .Com ausgeschlossen sind.

DOMOTIKANLAGE

Sämtliche EDV-, elektronischen, elektrischen und Telekommunikationstechnologien, angewandt zur Verwaltung eines **Gebäudes** über eine Zentraleinheit, durch Verwendung eines elektrischen Niederspannungsnetzes, um die Funktionen des Komforts, der Sicherheit, der Überwachung, der Energieverwaltung und der Kommunikation zwischen den in das System integrierten Haushaltsgeräten zu sichern oder um Automatismen zu verwalten.

DRITTE

A. Versicherungen Diebstahl, .Com, Betriebsunterbrechung und Maschinenbruch

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

B. Brandversicherung

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

Für die Rechtsschutzgarantie ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

C. Haftpflichtversicherungen

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

Die Angestellten, Gesellschafter, Geschäftsführer, Verwalter sowie die Mitglieder Ihrer Familie und die anderen Personen, die normalerweise bei Ihnen wohnen, sofern sie an der Betriebstätigkeit beteiligt sind, haben die Eigenschaft von Dritten für **Sachschäden**.

Für die Rechtsschutzversicherung ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

D. Landwirtschaftliche Haftpflichtversicherung

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

Die Angestellten, Gesellschafter, Geschäftsführer, Verwalter sowie die Mitglieder Ihrer Familie und die anderen Personen, die normalerweise bei Ihnen wohnen, sofern sie an der Betriebstätigkeit beteiligt sind, haben die Eigenschaft von Dritten für **Sachschäden**.

Sowie in der landwirtschaftlichen Haftpflichtversicherung, die freiwilligen Helfer für Schäden, die sie wegen des **Landwirtschaftsbetriebs** erleiden

E. In der außervertraglichen Haftpflichtversicherung der Organisation aus Taten ihrer Freiwilligen

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

Der **Freiwillige**, der sich selbst Schäden zufügt, wird gemäß Artikel 5 des Gesetzes vom 3. Juli 2005 niemals als Dritter betrachtet.

Für die Rechtsschutzversicherung ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

F. In der Versicherung Gefährdungshaftpflicht im Brand- und Explosionsfall

Jede andere Person als der **Versicherte** oder die in der Versicherung genannten **Versicherten**.

Jede andere Person als **Sie** selbst in Ihrer Eigenschaft als Versicherungsnehmer wird als Dritter betrachtet. Vom Recht auf Schadensersatzleistung sind jedoch ausgeschlossen:

1. in dem Maße seiner Schuld, der Brandstifter oder der Urheber der Explosion;
2. der Versicherer, der dem Geschädigten Schadensersatz geleistet hat im Rahmen einer Versicherung mit Entschädigungscharakter, und der sein im Artikel 41 des Gesetzes vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag vorgesehenes Forderungsübergangsrecht (Surrogationsrecht) ausübt;
3. jede andere natürliche oder juristische Person als der Geschädigte oder seine Rechtsnachfolger, sowie jede Anstalt oder jede Organisation, die über ein gesetzliches oder vereinbartes Surrogationsrecht bzw. über ein eigenes Recht gegen die Person verfügt, die für den Schadensfall haftet.

Das der Versicherungsanstalt kraft des Artikels 136 Absatz 2 des koordinierten Gesetzes vom 14. Juli 1994 über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung eingeräumte Surrogationsrecht, das Surrogationsrecht, die den juristische Personen und Anstalten in Rahmen der Artikel 14, Absatz 3 des Gesetzes vom 3. Juli 1967 über die Vorbeugung von oder den Schadenersatz für Arbeitsunfälle, Wegeunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor eingeräumt ist, und das eigene Recht des Arbeitsunfallversicherers kraft des Artikels 47 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle können jedoch nach völliger Entschädigung des Geschädigten oder seiner Rechtsnachfolger durch den Gefährdungshaftpflichtversicherer ausgeübt werden.

EDV-MATERIAL

Das folgende Material, sofern es zu beruflichen Zwecken verwendet wird:

- A. Computer: Rechner, der logische und arithmetische Operationen ausführen kann und der mit registrierten Programmen ausgerüstet ist. Er umfasst Eingabe- und Ausgabeeinheiten, den Hauptspeicher sowie die Verarbeitungs- und Kontrolleinheiten.
- B. **Betriebssystem**
- C. Peripheriegeräte: Eingabe- und Ausgabeeinheiten, die mit der Zentraleinheit verbunden sind, zum Beispiel Drucker, Modem und Bildschirme.

EINDEUTIGER UNFALL

Alle materiellen Schäden und/oder Verluste während der Beförderung, die durch eines oder mehrere der folgenden Ereignisse verursacht werden:

- ein Unfall am Transportmittel, in dem die **Waren** und das **Material** verladen sind
- Feuer
- Blitzschlag
- Explosion
- Zusammenbruch von Brücken, Tunneln und anderen Bauwerken
- Überschwemmung
- Lawine, Schneesturz und Bergsturz.

ELEKTRISCHES MATERIAL

Jedes Gerät, das mit Elektrizität funktioniert, unter Ausschluss des **EDV-Materials** und **elektronischen Materials**.

ELEKTRONISCHES MATERIAL

Die elektronische Ausrüstung.

ENTSORGUNG

Kosten, die bei der Deponierung von Trümmern des beschädigten versicherten Materials auf dem Abladeplatz anfallen, einschließlich solcher Abfälle, für die aufgrund ihrer schädlichen oder giftigen Eigenschaften besondere gesetzliche Bestimmungen existieren.

ERDBEBEN

Jeder natürlich ausgelöste Erdstoß,

- der mit einem Wert von mindestens vier auf der Richterskala registriert wird oder
- der die gegen diese Gefahr versicherbaren Güter innerhalb von 10 km vom angegebenen **Gebäude** zerstört, bricht oder beschädigt

sowie die **Überschwemmung**, der **Überlauf** oder **Rücklauf aus öffentlichen Kanalisationen**, der **Erdrutsch** oder **Bodensenkung**, die deren Folge sind.

Als ein einziges Erdbeben gelten der ursprüngliche Erdstoß und seine innerhalb von 72 Stunden auftretenden Nachbeben sowie die versicherten Gefahren, die sich direkt daraus ergeben.

ERDRUTSCH ODER BODENSENKUNG

Bewegung eines wichtigen Teils von dem Boden, die ganz oder teilweise auf eine Naturerscheinung zurückzuführen ist, mit Ausnahme eines **Erdbebens** oder einer **Überschwemmung**, mit der Folge der Zerstörung oder Beschädigung der Güter.

ERSATZWERT

Der Kaufpreis, der normalerweise auf dem Inlandsmarkt für ein identisches oder gleichartiges Gut gezahlt werden muss.

EXPERTISEKOSTEN

Die Erstattung an den **Versicherten** der Honorare (einschließlich aller eventuellen Steuern), die er tatsächlich dem Experten gezahlt hat, den er mit der Abschätzung der Schäden an seinen versicherten Gütern und mit der Abgrenzung des Schadenersatzes beauftragt hat, ohne dass diese Entschädigung die Beträge überschreiten darf, die aus der Anwendung der nachstehenden Tariftabelle hervorgehen:

| Entschädigungen, ohne Expertisekosten | | | | Tariftabelle, in % auf diese Entschädigungen | | | |
|---------------------------------------|--------------------|-----|---------------|--|-------------------|--|---|
| bis 7.229 EUR | | | | 5,00 % (mindestens 240 EUR) | | | |
| von | 7.229,01 EUR | bis | 48.191 EUR | 360 EUR + 3,50 % | auf den Teil über | | 7.229 EUR |
| von | 48.191,01 EUR | bis | 240.954 EUR | 1.795 EUR + 2,00 % | auf den Teil über | | 48.191 EUR |
| von | 240.954,01 EUR | bis | 481.907 EUR | 5.650 EUR + 1,50 % | auf den Teil über | | 240.954 EUR |
| von | 481.907,01 EUR | bis | 1.445.722 EUR | 9.265 EUR + 0,75 % | auf den Teil über | | 481.907 EUR |
| | über 1.445.722 EUR | | | 16.495 EUR + 0,35 % | auf den Teil über | | 1.445.722 EUR (Höchstbetrag: 24.095 EUR) |

Die Haftpflichtversicherungsentschädigungen und die indirekten Verluste werden bei der Entschädigung nicht berücksichtigt.

Die obige Tariftabelle entspricht der ABEX-Indexziffer der Baukosten 729 und wird seiner Entwicklung angepasst.

Bezüglich der vom König bestimmten einfachen Risiken und ausschließlich für die Beträge oberhalb der obigen Tariftabellen bestellt der **Versicherte** bei Streitfragen bezüglich des Entschädigungsbetrags einen Experten, der den Entschädigungsbetrag in Rücksprache mit uns festsetzen wird. Wird keine Einigung erzielt, werden die zwei Experten einen dritten Experten bestellen. Die endgültige Entscheidung bezüglich des Entschädigungsbetrags wird von den Experten bei Stimmenmehrheit gefällt. Die Kosten des vom **Versicherten** bestellten Experten und gegebenenfalls des dritten Experten werden von uns in Vorlage gebracht und gehen zu Lasten der ins Unrecht gesetzten Partei.

EXPLOSION

Eine plötzliche und heftige Einwirkung von Kräften infolge der Ausdehnung von Gasen oder Dämpfen, unabhängig davon, ob diese vor dieser Einwirkung vorhanden waren oder ob ihre Entstehung dadurch gefördert wurde.

Die oben definierte Einwirkung gilt jedoch, wenn sie in Geräten oder Behältern erfolgt, nur als Explosion, wenn ihre Wände einen Riss aufweisen, sodass infolge der Ausdehnung von Gasen oder Dämpfen der Ausgleich der Drücke innerhalb und außerhalb des Geräts oder Behälters schlagartig erfolgt.

FESTES MATERIAL

Material, das technisch nicht konzipiert ist, um regelmäßig befördert zu werden und das nicht dazu bestimmt ist, befördert zu werden.

FREIWILLIGE

In der außervertraglichen Haftpflichtversicherung der **Organisation** aus Taten ihrer Freiwilligen: die als Freiwillige bezeichnete natürliche Person im Sinne des Gesetzes vom 3. Juli 2005 über die Rechte der Freiwilligen.

FREIWILLIGENARBEIT

In der außervertraglichen Haftpflichtversicherung der **Organisation** aus Taten ihrer **Freiwilligen**: jede Tätigkeit, die:

- A. unentgeltlich und nicht verpflichtend ausgeübt wird und
- B. für eine oder mehrere andere Personen als diejenige, die die Tätigkeit ausübt, für eine Gruppe, eine Organisation oder die Kollektivität ausgeübt wird und

- C. durch eine andere **Organisation** als das familiäre oder private Umfeld der Person, die die Tätigkeit ausübt, organisiert wird, und
- D. nicht durch dieselbe Person und für dieselbe **Organisation** im Rahmen eines Arbeitsvertrags, eines Dienstleistungsvertrags oder einer statutarischen Anstellung ausgeübt wird.

Die garantierte Freiwilligenarbeit ist diejenige, die auf Belgischem Staatsgebiet verrichtet wird, sowie die Freiwilligenarbeit, die außerhalb des Belgischen Staatsgebiets verrichtet wird, jedoch von Belgien aus organisiert wird, unter der Bedingung, dass der **Freiwillige** seinen Hauptwohnsitz in Belgien hat.

GEBÄUDE

A. Begriffsbeschreibung

Sämtliche Konstruktionen, voneinander getrennt oder nicht, die in den besonderen Bedingungen umschrieben sind und sich an der in den besonderen Bedingungen bezeichneten Adresse befinden.

Ebenfalls zum Gebäude gehören, wenn sie an derselben Adresse gelegen sind:

- die Anbauten ohne Verbindung und die Nebengebäude, die aus jedem beliebigen Material bestehen, insofern die Gesamtheit ihrer Oberfläche am Boden nicht 30% der Oberfläche des Hauptgebäudes übersteigt;
- die Fundamente, die Höfe, die Abzäunungen, die Zäune, die Hecken;
- das Material am Bauplatz, das dazu bestimmt ist, dem Gebäude einverleibt zu werden;
- die zum fortwährenden Verbleib durch den Eigentümer des Gebäudes am Grundstück befestigten Güter nach Artikel 525 des Zivilgesetzbuchs, die durch Einverleibung als Gebäude geltenden Güter, wie z. B. Einbauküche, eingerichtetes Badezimmer, Zähler, Kabel.

B. Nutzung

Das Gebäude darf nur zu folgenden Zwecken verwendet werden:

- Beruf oder Tätigkeiten, die in den besonderen Bedingungen umschrieben sind;
- die Wohnung, Privatgarage.

Das Gebäude darf in Verbindung mit einem anderen Gebäude stehen, sofern Letzteres den oben erwähnten Kriterien bezüglich der Konstruktion entspricht und für dieselbe Benutzung verwendet wird, oder als Wohnung dient.

GEHALT

Summe der Bar- oder Naturalbezüge, die den in Ihrem Unternehmen beschäftigten Personen gewährt werden kraft der Verträge, durch die sie mit Ihnen oder gegebenenfalls mit **Dritten** verbunden sind.

GESCHÄFTSFÜHRER

Die natürliche Person, die sich um die tägliche Geschäftsführung des gesamten Unternehmens, einer Niederlassung oder Tochter des Unternehmens kümmert.

GESETZ

In der Arbeitsunfallversicherung - Gesetzliche Deckung: Gesetz vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle sowie alle betreffenden Erweiterungen, Änderungen und Durchführungsbeschlüsse.

HAFTZEIT

Periode, die am Ablauf der etwaigen **Karenzfrist** beginnt und die auf die Dauer beschränkt wird, in der das **Betriebsergebnis** des Unternehmens durch die **Sachschäden** beeinträchtigt wird, ohne die in den allgemeinen oder besonderen Bedingungen festgesetzte Dauer zu überschreiten.

HANDHABUNG

Die Zeit, die erforderlich ist für die Behandlung, das Zählen, das Aufnehmen oder das Aufbewahren von **Werten** in und aus dem **Tresor** oder der Kasse.

HAUSRAT

Teil des **Inhalts**, zusammengestellt aus den beweglichen Sachen zu Privatzwecken, unter Ausschluss der Fahrzeuge, und einschließlich jeder von den **Mietern** oder Bewohnern angebrachten Anlage oder Einrichtung, die keine **Waren** bilden.

IMMATERIELLE FOLGESCHADEN

Jeder **immaterielle Schaden**, der die Folge von gedeckten **Körperschäden** oder **Sachschäden** ist.

IMMATERIELLE NICHT-FOLGESCHADEN

Als „rein immateriell“ bezeichneter Schaden, der nicht die Folge von **Körperschäden** oder **Sachschäden** ist.

IMMATERIELLE SCHADEN

Jeder finanzielle Nachteil, der aus dem Verlust von Vorteilen hervorgeht, die mit der Ausübung eines Rechtes, dem Genuss eines Gutes verbunden sind, und insbesondere: Verlust von Märkten, Kundenstamm, Handelsruf, Gewinn, Leistung, der **Mietausfall**, der Ausfall von beweglichen Gütern, der Produktionsstillstand und sonstige ähnliche Schäden.

IMPLOSION

Eine plötzliche und heftige Einwirkung von Kräften infolge des Eindringens von Gasen, Dämpfen oder Flüssigkeiten in Geräten und Behältern jeglicher Art, einschließlich Rohre und Leitungen.

Die oben definierte Einwirkung gilt jedoch, wenn sie in Geräten oder Behältern erfolgt, nur als Implosion, wenn ihre Wände einen Riss aufweisen, sodass infolge des Eindringens von Gasen, Dämpfen oder Flüssigkeiten der Ausgleich der Drücke innerhalb und außerhalb des Geräts oder Behälters schlagartig erfolgt.

INHALT

Sämtliche nachstehend angegebenen Güter, die sich im **Gebäude** befinden, auch in dessen Höfen und Gärten, und die einem **Versicherten** gehören oder ihm anvertraut sind:

-
- A.
1. der **Hausrat**
 2. das **Material**
 3. die **Waren**
 4. die Tiere (unter Ausschluss derjenigen, die normalerweise wild leben). Sie sind an allen Stellen gedeckt.
 5. die Landwirtschafts-, Gartenbau-, Weinbau- oder Obstbauprodukte
 6. der Teil der elektrischen und **Domotikanlage**, der dem **Gebäude** nicht einverleibt ist.
- B. Ausgeschlossen bleiben:
1. der **Hausrat**, der den Gästen des **Versicherten** gehört
 2. die **Werte**, außer den Versicherungen Diebstahl und Vandalismus „Einfache Risiken“ und Diebstahl „Besondere Risiken“
 3. die Zahl- und Kreditkarten
 4. soweit sie nicht als **Waren** betrachtet werden, die Kraftfahrzeuge (außer den Gabelstapler, den elektrischen Palettenhubwagen, sowie Gartengeräten mit Eigenantrieb und den beim **Material** der Landwirtschaftsbetriebe erwähnten Fahrzeugen)
 5. die ungefassten Edelsteine und echten Perlen.

JUWELEN

Als Schmuck dienende Gegenstände:

- A. aus Edelmetall (Gold, Silber, Platin);
- B. die einen oder mehrere Edelsteine oder eine oder mehrere Natur- oder Zuchtperlen enthalten.

KARENZFRIST

In den besonderen Bedingungen oder spezifischen Bestimmungen bestimmter Zeitraum, der am Tag und zum Zeitpunkt der **materielle Schäden** oder am Tag des **Unfalls** beginnt und in der keine Entschädigung geschuldet wird.

Im Rahmen der Versicherung .Com, in Bezug auf die Internet-Beistand, fängt der Karenzfrist am Tag und zum Zeitpunkt der völligen oder partiellen Nichtverfügbarkeit an.

KELLER

Jeder Raum, dessen Boden sich mehr als 50 cm unter der Ebene des Haupteingangs zu den Wohnräumen des **Gebäudes**, befindet, mit Ausnahme der Kellerräume, die dauerhaft als Wohnräume oder zur Ausübung eines Berufes eingerichtet wurden.

KERNRISIKO

Schäden, die sich direkt oder indirekt aus einer Änderung des Atomkerns, Radioaktivität, Erzeugung ionisierender Strahlungen irgendwelcher Art, Auswirkungen schädlicher Eigenschaften von Kernbrennstoffen oder -substanzen bzw. radioaktiven Produkten oder Abfällen ergeben.

KOLLEKTIVE GEWALTSTATEN

Bürger- oder Militärkrieg, Gewalttaten mit kollektiver Triebfeder (unbeschadet der Deckung **Anschlag** und **Arbeitskonflikt**), Beschlagnahme oder Zwangsbesetzung (wie Besetzung durch ein Heer oder sonstige Kämpfer).

KONSOLIDIERUNGSDATUM

Datum, an dem der Zustand des **Versicherten** als endgültig betrachtet wird. Dieses Datum darf keinesfalls mehr als 3 Jahre nach dem Tag des **Unfalls** liegen.

KÖRPERSCHÄDEN

Jede Beeinträchtigung der körperlichen Unversehrtheit und deren finanzielle oder moralische Folgen.

KOSTEN DER WIEDERHERSTELLUNG DES MARKENIMAGE

Kommunikations- und Werbekosten, sowie Honorare bezüglich der Beratung des **Versicherten** durch externe Public-Relations-Fachleute, die mit unserem Einverständnis beauftragt wurden, um den Kundenstamm, der aufgrund der **Dienstunterbrechung** oder der Überlastung der Website(s) durch einen **Angriff durch Denial of Service** verloren ging, zurückzugewinnen.

KUNSTGLAS

Handwerklich, das heißt manuell und einzigartig hinsichtlich Form, Farbe oder Dekor hergestellten Kunstglasscheiben

LAR

L.A.R. Rechtsschutzversicherung AG, Versicherungsgesellschaft zugelassen unter der Nr. 0356, um die Sparte „Rechtsschutz“ (Sparte 17) auszuüben (K.E. vom 04.07.1979 und 13.07.1979, B.S. vom 14.07.1979) – Gesellschaftssitz: Rue du Trône, 1, B-1000 Brüssel (Belgien) – Nr. ZDU: MwSt. BE 0403 250 774 RJP Brüssel

LANDWIRTSCHAFTSBETRIEB

Betrieb, der als Gegenstand die Bebauung des Bodens, die Zucht von Haustieren und den Verkauf von Produkten aus diesem Betrieb hat. Er umfasst ebenfalls das unbebaubare Land sowie die Parzellen, für die **Sie** eine Benutzung durch andere Personen zulassen.

LIEFERUNG VON PRODUKTEN

Der materielle Besitzübergang der Produkte oder ihre Inumlaufsetzung.

MASCHINE

Teil des **Materials**, der Energie erzeugt oder eine Arbeit ausführt, egal, ob dieses **Material elektrischer, elektronischer, mechanischer** oder anderer Art ist.

MATERIAL

Zu Berufszwecken benutzte bewegliche Sachen, die keine **Waren** sind und Ihnen gehören oder Ihnen anvertraut sind, insbesondere die Ausrüstung, die beweglichen Gewerbe- oder Handelseinrichtungen, die Archive, die Dokumente, Geschäftsbücher, Abschriften von **Plänen**, **Modellen** und **Datenträgern**, unter Ausschluss der Originale.

Unter „Material“ wird auch verstanden:

- A. jeder Gegenstand, der Ihrem Personal gehört und für den **Sie** haftbar sind;
- B. jede feste Anlage oder von den **Mietern** oder Bewohnern angebrachte Einrichtung, die keine **Waren** sind.

Die Kraftfahrzeuge, unter Ausschluss der Lastkraftwagen, Lieferwagen und Personenkraftwagen, bestimmt für die Arbeiten der Landwirtschafts-, Gartenbau-, Weinbau-, Obstbau- oder Viehzuchtbetriebe, soweit sie Ihnen selbst oder den gewöhnlich mit Ihnen in gemeinsamem Haushalt lebenden Personen gehören, sowie die Gabelstapler und die elektrischen Palettenhubwagen.

In Erweiterung werden diese Fahrzeuge überall gedeckt.

MATERIELLE SCHADEN

Jede Beschädigung, Zerstörung oder jeder Verlust eines Gutes, unter Ausschluss des Diebstahls.

Spezifisch für die Versicherungen „Com“ und „Maschinenbruch“: jede physische Zerstörung, ganz oder teilweise, des versicherten **Materials**.

MENSCHLICHER FEHLER

Fehler aufgrund einer Ungeschicklichkeit, einer Nachlässigkeit, eines Handhabungsfehlers oder Parametrierungsfehlers, einer falschen Befehlseingabe oder eines falschen Programmstarts, die/der den Verlust oder die Veränderung Ihrer Computerdaten zur Folge hat.

MIETAUSFALL

Er umfasst, unter Ausschluss der Betriebsunterbrechung:

A. in der Versicherung „Einfache Risiken“

- die für den Eigentümer oder den unentgeltlichen Bewohner entstandene Unbenutzbarkeit des **Gebäudes**, die nach seinem Mietwert abgeschätzt wird oder
- den um die Mietlasten erhöhten Mietverlust, wenn das **Gebäude** zum Zeitpunkt des Schadensfalls vermietet war;
- die vertragliche Haftpflicht des **versicherten** in der Eigenschaft als **Mieter** aus den oben genannten Schäden.

Der Mietausfall wird auf die normale Wiederaufbaudauer der Konstruktionen oder Konstruktionsteile beschränkt, die tatsächlich durch den Schadensfall beschädigt oder unbrauchbar gemacht wurden. Diese Entschädigung darf für die gleiche Periode und die gleiche beschädigte Wohnung nicht mit der Garantie der vorläufigen Unterbringungskosten kumuliert werden.

B. in der Versicherung „Sonderrisiken“

1.
 - die für den Eigentümer oder den unentgeltlichen Bewohner entstandene Unbenutzbarkeit der Immobilien, die nach dem Mietwert der im nachstehenden Punkt 2. genannten Konstruktionen abgeschätzt wird oder;
 - den um die Mietlasten erhöhten Mietverlust beim Vermieter, wenn die im nachstehenden Punkt 2. genannten Konstruktionen zum Zeitpunkt des Schadensfalls tatsächlich vermietet waren;
 - die vertragliche Haftpflicht des **versicherten** in der Eigenschaft als **Mieter** aus den oben genannten Schäden.
2. Der Mietausfall wird auf die Konstruktionen oder Konstruktionsteile beschränkt, die tatsächlich durch den Schadensfall beschädigt oder unbrauchbar gemacht wurden. Sie ist auf die normale Wiederaufbaudauer beschränkt, ohne jedoch ein Jahr ab dem Datum des Schadensfalls überschreiten zu dürfen.

MIETER

Der **Versicherte**, der kraft eines Mietvertrags verpflichtet ist. Der unentgeltliche Bewohner wird dem Mieter gleichgestellt.

MIETERHAFTUNG

Die Haftpflicht für **Sachschäden**, die dem **Versicherten** in der Eigenschaft als **Mieter** oder Bewohner dem Vermieter oder dem Eigentümer des **Gebäudes** gegenüber obliegt, gemäß den Artikel 1302, 1732, 1733 und 1735 des Zivilgesetzbuches.

NATURKATASTROPHEN

Hochwasser, **Überschwemmungen**, Flutwelle, Erdbeben und mangels Gegenanzeige, **Erdbeben**.

NEUWERT

- A. für das **Gebäude**, der Selbstkostenpreis des Wiederaufbaus, einschließlich der Honorare von Architekten, Sicherheitskoordinatoren, Ingenieurbüros und, wenn sie steuerlich nicht rückerstattbar oder abzugsfähig sind, die Steuern und Gebühren gleich welcher Art
- B. für den **Hausrat**, der Selbstkostenpreis der Wiederherstellung im Neuzustand, einschließlich der Steuern und Gebühren gleich welcher Art, wenn sie steuerlich nicht rückerstattbar oder abzugsfähig sind
- C. für **Maschinen**, der Kaufpreis im Neuzustand, ausschließlich der Ermäßigung, einschließlich der Verpackungs-, Beförderungs- und etwaigen Aufbaukosten und, wenn sie nicht steuerlich eintreibbar oder abzugsfähig sind, die Steuern und Gebühren gleich welcher Art
- D. für das **EDV-, elektrische und elektronische Material**, der Preis ohne Ermäßigung eines ganz identischen **Neumaterials**, mit gleichem Vermögen und gleicher Leistungsfähigkeit oder, in Ermangelung, wenn der Gegenstand nicht mehr auf dem Markt verfügbar ist, des Modells, das das **Material** desselben Typs mit vergleichbarer Einrichtung direkt ersetzt, das getrennt gekauft wird und erhöht um die Verpackungs-, Beförderungs- und Aufbaukosten, sowie die etwaigen Steuern und Gebühren, ausschließlich der Mehrwertsteuer, in dem Maße, wie der **Versicherte** sie eintreiben kann.

NICHTBESCHÄDIGUNGSFRIST

Zeitraum, der einer Kühlunterbrechung unmittelbar folgt und in der den **Waren** kein Schaden zugefügt wird, sofern die Kühlanlagen geschlossen bleiben.

NIEDERLASSUNG

Gesamtheit der Güter, die am gleichen Ort gelegen oder in einem umzäunten Raum versammelt sind und zum gleichen Betrieb beitragen.

ORGANISATION

In der außervertraglichen Haftpflichtversicherung der **Organisation** aus Taten ihrer **Freiwilligen**: Jede nichtrechtsfähige Vereinigung oder juristische Person des öffentlichen oder privaten Rechts ohne Gewinnerzielungsabsicht, die mit **Freiwilligen** arbeitet, wobei mit nichtrechtsfähiger Vereinigung jede Vereinigung ohne Rechtspersönlichkeit zu verstehen ist, die aus zwei oder mehreren Personen besteht, die in gemeinsamem Einvernehmen eine Tätigkeit organisieren, um unter Ausschluss jeglicher Gewinnausschüttung unter ihren Mitglieder und Verwaltern ein uneigennütziges Ziel zu verwirklichen, und eine unmittelbare Kontrolle über die Arbeitsweise der Vereinigung ausüben.

PANNE ODER FEHLFUNKTION

Panne oder Fehlfunktion von **EDV-Material**, Klimaanlage oder Energieversorgung, Fernübertragungsanlagen oder -leitungen, die zu Veränderung oder Verlust der Computerdaten des Versicherungsnehmers führen.

PLÄNE, MODELLE UND DATENTRÄGER

Die einzigen und Originalexemplare, einschließlich der Gießformen, Formen, Zeichnungen, Jacquardkarten, industrielle oder gewerbliche Gravuren.

REALWERT

Der **Neuwert**, nach Abzug der **Abnutzung**.

REGRESS DRITTER

Die Haftpflicht des Versicherten gemäß Artikel 1382 bis 1386bis des Zivilgesetzbuches für:

1. die **Sachschäden** verursacht durch einen gedeckten Schadensfall, die sich ausbreiten auf Güter, die **Dritten** gehören, einschließlich der Gäste
2. die Beeinträchtigung des **Betriebsergebnisses** während der **Haftzeit**, wenn die Tätigkeit des Unternehmens des besagten **Dritten** infolge des Eintritts eines gedeckten Schadensfalls eingestellt oder verlangsamt wurde
3. für die Versicherung „Brand Einfache Risiken“: die übernommenen Kosten im Rahmen der Zusatzgarantien infolge eines gedeckten Schadensfalls
oder
4. für die Versicherung „Feuer Sonderrisiken“: die **Rettungskosten**, die für den Wiederaufbau oder die Wiederherstellung der versicherten und geschädigten Güter erforderlichen Aufräumungs- und

Abrisskosten, die **Aufbewahrungskosten**, die Kosten der Aufspürung von Lecks der mangelhaften **Wasseranlagen** des **Gebäudes**, die Kosten der Öffnung und der Wiederinstandsetzung der Wände, Fußböden und Decken zwecks der Reparatur der mangelhaften **Wasser-** oder Elektroanlagen, die Kosten der Wiederinstandsetzung der am **Gebäude** angrenzenden Höfe und Gärten, die durch die Lösch-, Aufbewahrungs- oder Rettungskosten beschädigt wurden, soweit dieses **Gebäude** wieder aufgebaut wird, die **Expertisekosten** infolge des Eintritts eines durch die Titel II - Kapitel I und IV der spezifischen Bestimmungen „Feuer Sonderrisiken“ gedeckten Schadensfalls.

Die Garantie wird nicht für Schäden durch Rauch, giftige, ätzende, beschädigende, zerstörende oder schädliche Substanzen bzw. Feuerlöschprodukte an der Luft, am Boden, an Oberflächen- und unterirdischem Wasser gewährt. Gleichfalls ausgeschlossen sind dieselben Schäden an Pflanzen und Tieren, außer wenn sie Gegenstand eines Landwirtschafts-, Gartenbau- oder Fischzuchtbetriebs sind.

REGRESS VON MIETERN ODER BEWOHNERN

Die Haftpflicht des **Versicherten** infolge eines Konstruktionsfehlers oder eines Wartungsmangels des **Gebäudes** für:

1. die **materiellen Schäden**
2. die Beeinträchtigung des **Betriebsergebnisses** während der **Haftzeit**, wenn die Tätigkeit des Unternehmens des besagten **Mieters** oder Bewohners infolge eines gedeckten Schadensfalls eingestellt oder verlangsamt wurde
3. für die Versicherung „Brand Einfache Risiken“: die übernommenen Kosten im Rahmen der Zusatzgarantien infolge eines gedeckten Schadensfalls
oder
4. für die Versicherung „Feuer Sonderrisiken“: die **Rettungskosten**, die für den Wiederaufbau oder die Wiederherstellung der versicherten und geschädigten Güter erforderlichen Aufräumungs- und Abrisskosten, die **Aufbewahrungskosten**, die Kosten der Aufspürung von Lecks der mangelhaften **Wasseranlagen** des **Gebäudes**, die Kosten der Öffnung und der Wiederinstandsetzung der Wände, Fußböden und Decken zwecks der Reparatur der mangelhaften **Wasser-** oder Elektroanlagen, die Kosten der Wiederinstandsetzung der am **Gebäude** angrenzenden Höfe und Gärten, die durch die Lösch-, Aufbewahrungs- oder Rettungskosten beschädigt wurden, soweit dieses **Gebäude** wieder aufgebaut wird, die **Expertisekosten** infolge des Eintritts eines durch die Titel II - Kapitel I und IV der spezifischen Bestimmungen „Feuer Sonderrisiken“ gedeckten Schadensfalls.

In seiner Eigenschaft als:

- A. entweder Vermieter kraft Artikel 1721, Absatz 2 des Zivilgesetzbuches in Bezug auf die **Mieter**
- B. oder als Eigentümer in Bezug auf die anderen Bewohner als die **Mieter**.

RETTUNGSKOSTEN

Kosten, die hervorgehen aus:

- den von uns verlangten Maßnahmen, um den Folgen des Schadensfalls vorzubeugen oder sie abzuschwächen;
- den vernünftigen Maßnahmen, die **Sie** auf eigene Initiative getroffen haben, um dem Schadensfall vorzubeugen oder dessen Folgen vorzubeugen bzw. abzuschwächen, vorausgesetzt, dass diese Maßnahmen dringend sind, d. h., dass **Sie** sie unverzüglich treffen müssen und nicht die Möglichkeit haben, uns zu benachrichtigen und unsere vorhergehende Genehmigung zu erhalten, ohne unseren Interessen zu schaden.

Wenn es sich um Maßnahmen zur Vorbeugung eines Schadensfalls handelt, muss außerdem eine drohende Gefahr bestehen, d. h., dass wenn diese Maßnahmen nicht getroffen werden, unmittelbar und sicherlich ein Schadensfall eintreten wird.

SABOTAGE

Heimlich organisierte Aktion mit wirtschaftlichen oder sozialen Zielen, die individuell oder von einer Gruppe ausgeführt wird, wobei Personen gegenüber Gewalt geübt wird oder wobei ein Gut zerstört wird, um den Verkehr oder den normalen Betrieb einer Abteilung bzw. eines Unternehmens zu stören.

SACHSCHADEN

Siehe Definition des **materiellen Schadens**.

SCHADENSFALL

A. Versicherung/ Garantie Rechtsschutz

Jede Rechtstreitigkeit, durch die der **Versicherte** dazu veranlasst wird, bis zu und einschließlich einer gerichtlichen Instanz ein Recht geltend zu machen oder sich einem Anspruch zu widersetzen, und im weiteren Sinne jede Strafverfolgung, in deren Rahmen sich der **Versicherte** vor einem Straf- oder Ermittlungsgesicht zu verteidigen gezwungen sieht.

Jede Folge von Rechtsstreitigkeiten, in die eine oder mehrere **Versicherte** oder **Dritt**personen aufgrund ein oder desselben Ereignisses oder aufgrund von Konnexitätsbeziehungen verwickelt sind, gilt als ein einziger Schadensfall. Unter Konnexität wird der Sachverhalt verstanden, dass ein Schadensfall enge rechtliche oder nicht rechtliche Beziehungen mit einem anderen Rechtsstreit oder einer anderen Rechtsstreitigkeit aufweist, die gegebenenfalls eine Verbindung bei einer gerichtlichen Klage rechtfertigen können.

B. Versicherung Transportierte Waren und Material

Jedes durch die Versicherung Transportierte **Waren** und **Material** abgesicherte Ereignis, das einen Verlust oder einen Schaden an den transportierten **Waren** und dem transportierten **Material** verursacht hat.

SELBSTBETEILIGUNG

In den Besonderen Bedingungen und/oder in den allgemeinen Vertragsbedingungen bestimmte Beteiligung, die der **Versicherte** bei einem Schadensfall übernehmen muss.

SIE

Der Versicherungsnehmer, d. h. die natürliche oder juristische Person, die den Vertrag abschließt.

SOFTWARE

Vollständiges und dokumentiertes Programmpaket, das konzipiert wird, um verschiedenen Benutzern für die gleiche Anwendung oder Funktion geliefert zu werden.

SPEZIALGEGENSTÄNDE

Stilmöbel und Kunst- oder Sammlungsgegenstände, Silbergeschirr, **Juwelen**, Gemälde und im Allgemeinen alle Kunst- und Wertgegenstände, unter Ausschluss der **Werte**.

SPRENGSTOFF

Jede Substanz, die eine chemische oder physische Veränderung nach sich ziehen kann, zusammen mit einer augenblicklichen Freisetzung von Energie oder Gas mit zerstörerischer Kraft, wobei diese Substanz in sich selbst die zu dieser Veränderung erforderlichen Elemente findet, mit oder ohne Zündung.

TAGESWERT

Der Börsen-, Markt- oder Ersatzwert eines Gutes.

TERRORISMUS

Eine im Verborgenen organisierte Aktion oder Androhung solcher Aktion zur Erreichung ideologischer, politischer, ethnischer oder religiöser Ziele, die von Einzelpersonen oder in Gruppen ausgeführt werden, wobei Personen angegriffen werden oder der wirtschaftliche Wert eines materiellen oder immateriellen Gutes ganz oder teilweise zerstört wird, entweder um die Öffentlichkeit einzuschüchtern, ein Klima der Unsicherheit zu schaffen beziehungsweise Druck auf die Obrigkeit auszuüben oder um den Verkehr oder den normalen Betrieb eines Dienstes beziehungsweise Unternehmens zu beeinträchtigen.

Wenn ein Ereignis als Terrorismus anerkannt wird, werden unsere vertraglichen Verbindlichkeiten beschränkt, gemäß dem Gesetz vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden, soweit **Terrorismus** nicht ausgeschlossen wurde. Die gesetzlichen Bestimmungen betreffen unter anderem den Umfang und die Ausführungsfrist unserer Leistungen. **Wir** sind hierzu der Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht TRIP (Terrorism Reinsurance and Insurance Pool) beigetreten.

TRAGBARES MATERIAL

Material, das technisch dafür konzipiert ist, um regelmäßig befördert zu werden oder dazu bestimmt ist, befördert zu werden.

TRESOR

Metallkoffer oder Panzerschrank versehen mit einem Sicherheitsschloss mit Schlüssel oder mit Geheimkode.

TRIP

Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht TRIP: (Terrorism Reinsurance and Insurance Pool) juristische Person, die gemäß Artikel 4 des Gesetzes vom 1. April 2007 über die Versicherung gegen Terrorschäden gegründet wurde.

ÜBERLAUF ODER RÜCKLAUF AUS ÖFFENTLICHEN KANALISATIONEN

Jeder Überlauf oder jeder Rücklauf aus öffentlichen Kanalisationen und Abwasserleitungen infolge von Hochwasser, Niederschlag, Sturm, Schnee- oder Eisschmelze oder **Überschwemmung**.

ÜBERSCHWEMMUNG

- Das Überlaufen von Wasserläufen, Kanälen, Seen, Weihern oder Meeren infolge von atmosphärischen Niederschlag, Schnee- oder Eisschmelze, eines Deichbruchs oder einer Flutwelle, sowie die Überschwemmung, der **Überlauf oder Rücklauf aus öffentlichen Kanalisationen**, der **Erdrutsch** oder **Bodensenkung**, die deren Folge sind.
- Überschwemmungen infolge von Maßnahmen, die durch eine gesetzlich für den Erhalt und den Schutz von Gütern und Personen gebildete Behörde entstehen, nämlich durch das Öffnen oder Zerstören von Schleusen, Sperrern oder Deichen im Hinblick auf die Vermeidung einer etwaigen Überschwemmung oder der Ausdehnung einer solchen Überschwemmung.
- Rinnen oder Anhäufung von Wasser, verursacht durch Hochwasser, atmosphärischen Niederschlag, Sturm oder Schnee- bzw. Eisschmelze, wegen einer mangelnden Wasseraufnahme des Bodens. Dieses Rinnen oder diese Anhäufung von Wasser ist jedoch nur im Rahmen unserer Garantie „Naturkatastrophen“ gedeckt. Für die Garantie Naturkatastrophen des Tarifierungsbüros ist nur das Rinnen von Wasser, das aus einer mangelnden Wasseraufnahme des Bodens infolge atmosphärischen Niederschlags hervorgeht, gedeckt.

Als eine einzige Überschwemmung gelten das ursprüngliche Überlaufen eines Wasserlaufes, eines Kanals, eines Sees, eines Weihers oder eines Meeres sowie jedes Überlaufen innerhalb von 168 Stunden nach dem Fall des Wasserstandes, das heißt die Rückkehr dieses Wasserlaufes, dieses Kanals, dieses Sees, dieses Weihers oder dieses Meeres in die ursprünglichen Grenzen sowie die sich daraus direkt ergebenden versicherten Gefahren.

UMSATZ

Der Gesamtbetrag, ausschließlich der Mehrwertsteuer, der dem versicherten Unternehmen bezahlten oder geschuldeten Summen aus dem Verkauf von **Waren**, Produkten und der Leistung von Arbeiten oder Dienstleistungen, aufgrund der in den besonderen Bedingungen bezeichneten Tätigkeit.

UNFALL

A. Haftpflichtversicherungen

Plötzliches, unfreiwilliges und für **Sie**, Ihre Gesellschafter, Geschäftsführer, Verwalter oder leitenden Angestellten unvorhersehbares Ereignis.

B. Personenversicherungen

Plötzliches Ereignis, das eine Körperverletzung verursacht und dessen Ursache oder eine der Ursachen außerhalb des Organismus des Geschädigten liegt. Der Begriff „Unfall“ wird in Übereinstimmung mit der Rechtsprechung bezüglich des Gesetzes vom 10. April 1971 über Arbeitsunfälle ausgelegt.

1. Unfall des Privatlebens:

Unfall, der sich nicht während und wegen der Berufstätigkeit, die in Ihrem Interesse ausgeübt wird, ereignet.

Gedeckt sind die Berufstätigkeiten, als Lohnempfänger oder Selbständiger, die ausgeübt werden zugunsten anderer Personen als **Sie** selbst, außer den Arbeiten auf Dächern und den Arbeiten auf einer Höhe von über 5 Metern. Im Rahmen dieser Tätigkeiten, wenn das Gesetz über die Arbeitsunfälle, Privat- oder Staatswirtschaft, anwendbar ist, werden die garantierten Entschädigungen nur auf den Teil des Gehalts geschuldet, wie bestimmt für Leistungen des Privatlebens, der den für die gesetzliche Entschädigung berücksichtigten Höchstbetrag überschreitet (gemäß dem Gesetz über die Arbeitsunfälle, Privat- oder Staatswirtschaft).

2. Unfall des Berufslebens:

Unfall, der dem **Versicherten** während und wegen der Berufstätigkeit zustößt, die er im Rahmen des bezeichneten Unternehmens in Ihrem Interesse ausübt.

Der Unfall, der in der Ausübung der Berufstätigkeit eintritt, gilt mangels Gegenbeweises als zugestoßen wegen dieser Tätigkeit.

Der Arbeitsweg, im Sinne des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle, der sich auf diese Berufstätigkeit bezieht, ist der Berufstätigkeit gleichgestellt.

C. **Versicherung Arbeitsunfälle – Gesetzliche Deckung**

Ein Arbeitsunfall oder ein Unfall auf dem Weg vom und zum Arbeitsplatz.

VANDALISMUS

Unmotivierte Handlung, die die Beschädigung oder die Zerstörung eines Gutes zur Folge hat.

VARIABLE KOSTEN

Diese umfassen:

- die Vorräte und Waren (60)
- 80 % der Kosten von Wasser, Gas, Elektrizität und Dampf (6120)
- die Kreditversicherungskosten (61313)
- die Transportversicherungskosten (61315)
- die Provisionen an Dritte (6132)
- die Transport- und Nebenkosten (6133)
- die Kosten der Aushilfskräfte (6134)
- die Diskontlasten von Schuldforderungen (653)
- die Wechselkursunterschiede (654)
- die sonstigen in den besonderen Bedingungen erwähnten variablen Kosten.

Die anderen Kosten gelten als nicht variabel.

Die Ziffern verweisen auf den normalisierten Mindestbuchhaltungsplan.

VERHÄLTNISREGEL

Die Verhältnisregel setzt die Entschädigung, die **wir** Ihnen im Schadensfall schulden, herab, wenn die Auskünfte, die Sie uns mitgeteilt haben und die als Grundlage für die Ausfertigung des Vertrags gedient haben, nicht richtig sind.

Es gibt 2 Arten von Verhältnisregeln: jene der Beträge und jene der Prämien.

- A. Die Verhältnisregel von Beträgen gilt innerhalb der gesetzlich zulässigen Grenzen, wenn die Beträge, die **Sie** zu versichern beschlossen haben, unzulänglich sind.

Sie gilt folgenderweise: $\text{Entschädigung} \times \frac{\text{Versicherungssumme}}{\text{Betrag, der hätte versichert werden müssen}}$

- B. Die Verhältnisregel von Prämien gilt innerhalb der gesetzlich zulässigen Beschränkungen, falls die Abschätzungstabelle oder ein Element, das die Prämie beeinflussen könnte, nicht mehr der Wirklichkeit entspricht.

Sie gilt folgenderweise: $\text{Entschädigung} \times \frac{\text{bezahlte Prämie}}{\text{Prämie, die hätte angewandt werden müssen}}$

VERKAUFSWERT

Der Preis, den der **Versicherte** normalerweise für ein Gut erhalten würde, wenn er es auf dem Inlandsmarkt zum Verkauf anbieten würde.

VERSICHERTER

A. Versicherungen Diebstahl, .Com, Betriebsunterbrechung und Maschinenbruch

- **Sie** selbst, als Versicherungsnehmer
- die mit Ihnen zusammenwohnenden Personen
- deren und Ihr Personal in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- Ihre Bevollmächtigten und Ihre Teilhaber in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- jede andere Person, die durch diese Versicherungen als Versicherte hätte bezeichnet werden.

B. Feuerversicherung

- **Sie** selbst, als Versicherungsnehmer
- die mit Ihnen zusammenwohnenden Personen
- deren und Ihr Personal in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- Ihre Bevollmächtigten und Ihre Teilhaber in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- jede andere Person, die durch diese Versicherungen als Versicherte bezeichnet werden könnte.

Für die Rechtsschutzgarantie ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

C. Haftpflichtversicherungen

- **Sie** selbst, als Versicherungsnehmer;
- Ihre Familienmitglieder und sonstige Personen, die normalerweise bei Ihnen wohnen, sofern sie an der Ausübung ihrer Tätigkeiten teilnehmen
- Ihre Gesellschafter, Geschäftsführer, Verwalter und Angestellten in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- das Ihnen gelegentlich zur Verfügung gestellte Personal.

Für die Rechtsschutzversicherung ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

D. Landwirtschaftliche Haftpflichtversicherung

- **Sie** selbst, als Versicherungsnehmer
- Ihre Gesellschafter, Geschäftsführer, Verwalter und Angestellten in der Ausübung ihrer Tätigkeiten
- das Ihnen gelegentlich zur Verfügung gestellte Personal
- Ihre Familienmitglieder und sonstige Personen, die normalerweise bei **Ihnen** wohnen, sofern sie an der Ausübung ihrer Tätigkeiten zugunsten des Landwirtschaftsbetriebs teilnehmen
- die Personen, denen **Sie** kostenlos Tiere oder **Material** ohne Motor ausleihen.

Für die Rechtsschutzversicherung ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

E. Außervertragliche Haftpflichtversicherung der Organisation aus Taten ihrer Freiwilligen

Sie selbst, in Ihrer Eigenschaft als Versicherungsnehmer, jede in den besonderen Bedingungen als Versicherter angegebene Person, in ihrer Eigenschaft als **Organisation**, die zivilrechtlich haftet für Schäden verursacht durch die **Freiwilligen**, die sie (oder ggf. die nichtrechtsfähigen Vereinigungen, Abteilungen des Versicherungsnehmers, die in den besonderen Bedingungen des Vertrags bezeichnet werden) in Anwendung des Artikels 5 des Gesetzes vom 3. Juli 2005 über die Rechte der **Freiwilligen** hinzugezogen hat.

Für die Rechtsschutzversicherung ist dieselbe Begriffsbestimmung anwendbar.

F. Versicherung Gefährdungshaftpflicht im Brand- oder Explosionsfall

Sie selbst, als Versicherungsnehmer, nämlich die natürliche Person, öffentliche oder privatrechtliche juristische Person, die in seiner nachstehenden Eigenschaft gegenüber der in den besonderen Bedingungen umschriebenen Einrichtung:

- als Betreiber der umschriebenen Einrichtung oder
- als Veranstalter des Unterrichts oder der Berufsbildung in der umschriebenen Einrichtung oder
- als Benutzer des umschriebenen Bürogebäudes oder
- als Veranstalter des Gottesdienstes in der umschriebenen Einrichtung.

G. Personenversicherung

Die Person(en), bei der (denen) das Risiko des Eintritts des **Unfalls** liegt.

Diese Personen sind:

- namentlich in den besonderen Bedingungen erwähnt

und/oder

- nicht mit ihrem Namen in den besonderen Bedingungen bezeichnet, aber bilden jedoch entweder eine bestimmte identifizierbare Gruppe von Personen oder Ihr sämtliches entlohntes Personal bzw. einen Teil davon.

H. Versicherung Transportierte Waren und Material

Jede Person, die auf eigene Rechnung, die versicherten **Waren** und das versicherte **Material** mit dem/den angegebenen Fahrzeug/en transportiert.

VERSICHERUNGSJAHR

Der Zeitraum zwischen:

- entweder zwei jährlichen Prämienfälligkeiten
- oder dem Anfangsdatum der Versicherung und dem Datum der ersten jährlichen Prämienfälligkeit
- oder zwischen dem Datum der letzten jährlichen Prämienfälligkeit und dem Anfangsdatum der Kündigung der Versicherung.

VERUNREINIGUNG

Die Beeinträchtigung durch Änderung der Merkmale der Qualität der Atmosphäre, der Gewässer, des Bodens durch Zufuhr oder Entzug von Substanzen oder Energie.

VOLKSBEWEGUNG

Eine selbst nicht abgesprochene gewalttätige Kundgebung einer Gruppe Personen, die zwar keinen Aufruhr gegen die herrschende Gewalt versuchen, aber dennoch einen sehr erregten Gemütszustand aufweisen, der sich durch Aufruhr oder illegale Handlungen charakterisiert.

VORLÄUFIGER AUFENTHALT

Dieser Begriff bedeutet, dass der **Versicherte** wenigstens einmal vor Ort übernachtet.

WAREN

Vorräte, Rohstoffe, Lebensmittel, Produkte in Bearbeitung, Fertigprodukte, Verpackung, Abfälle, die aus Ihrer Berufstätigkeit bzw. Wartungs- und Reparaturarbeiten hervorgehen, sowie Ihres Kundenstamms gehörende Güter.

WARTUNGSVERTRAG

Jeder Vertrag, dessen Gegenstand darin besteht, die erforderlichen Dienstleistungen zu erbringen und Ersatzteile zu liefern, die sich zumindest beziehen auf:

- Sicherheitstests
- Vorbeugungswartungen
- Behebung von Pannen, mechanischen oder elektrischen Ausfällen
- Fehlbetrieb (einschließlich der Aufspürungs- und Identifizierungskosten), verursacht durch Abnutzung oder infolge von Schäden, die durch den normalen Betrieb der Anlage ohne Ursache außerhalb der Anlage zugefügt werden.

WASSERANLAGE

Jede Leitung, die Wasser anbringt, transportiert oder abführt, ungeachtet ihres Ursprungs, einschließlich der an diese Leitung verbundenen Geräte.

WERT DER MATERIELLEN WIEDERZUSAMMENSETZUNG

Die Vervielfältigungskosten, einschließlich der Kosten für die Neuregistrierung der Daten, aber unter Ausschluss der Forschungs- und Studienkosten, die Ihnen eigen sind.

WERTE

Edelmetallbarren, Münzen, Banknoten, Briefmarken, Aktien oder Obligationen, Schecks (unter Ausschluss der Zahl- und Kreditkarten) und sonstige Zahlungsmittel wie Essensgutscheine, Ökoschecks und Dienstleistungsschecks oder sonstige Handelspapiere.

Bei der Deckung von Räumen, die als Wohnung dienen, versteht sich unter Werten auch der Saldo von Proton-Karten, wovon der **Versicherte** Inhaber ist.

WIR

AXA Belgium, Versicherungs-AG, zugelassen unter der Nr. 0039, um die Sparten Leben und Nicht-Leben auszuüben (K.E. vom 04-07-1979, B.S. vom 14-07-1979) – Gesellschaftssitz: Boulevard du Souverain 25, B-1170 Brüssel (Belgien) – Tel.: 02 678 61 11 – Fax: 02 678 93 40 – Nr. ZDU: MwSt. BE 0404 483 367 RJP Brüssel

Bei Rechtsschutzschäden ist **LAR** mit der Abwicklung beauftragt.

ZWEIFELHAFTE FORDERUNGEN

Forderung, die das Risiko einer Nichtzahlung oder ein wahrscheinliches Risiko einer partiellen oder völligen Nichtrückzahlung birgt.

Als Geschäftsleiter treffen Sie Entscheidungen, die Ihre eigene Zukunft bestimmen. Aber auch das Schicksal anderer Personen und das Fortbestehen Ihres Unternehmens hängen davon ab.

Gemeinsam mit Ihrem Versicherungsmakler macht es sich AXA zur Aufgabe, Sie bei der Einschätzung der mit Ihrer Aktivität verbundenen Risiken, der Auswahl einer einfachen Gesamtlösung sowie der Durchführung Ihrer Präventionspolitik zu beraten.

Wir helfen Ihnen bei:

- der Vorwegnahme Ihrer Risiken;
- dem Schutz und der Motivation Ihres Personals;
- dem Schutz Ihrer Unternehmensgebäude, Fahrzeuge, Maschinen und Kaufware;
- dem Erhalt Ihrer Ergebnisse sowie;
- dem Ersatz/der Behebung der Folgen von Schäden für Dritte.

www.axa.be



AXA Belgium, Versicherungs-AG zugelassen unter Nr. 0039 um die Sparten Leben und Nichtleben auszuüben
(K.E. 04-07-1979, B.S. 14-07-1979) – Gesellschaftssitz: Boulevard du Souverain 25, B-1170 Brüssel (Belgien)
Internet: www.axa.be – Tel.: 02 678 61 11 – Fax: 02 678 93 40 – Nr. ZDU: MwSt. BE 0404.483.367 RJP Brüssel